

# نویسنده، نقد، فرهنگ

جرج لوکاچ

ترجمه: علی اکبر معصوم بیگی



مؤسسه انتشارات نگاه

تأسیس «۱۳۵۲

## فهرست

۵	یادداشت مترجم
۱۰	سختی چند درباره‌ی این چاپ
۱۱	روایت یا توصیف؟
۷۱	قیاقه‌شالی فکری در شخصیت پردازی
۱۳۵	غوینده و مستند
۱۹۵	دانایی‌گویی
۲۲۵	توعلیس ملان در جست‌وجوی انسان بورژوا
۲۷۷	ناعمه‌ای درباره‌ی شیکسپیر
۲۸۳	فرهنگ کهن و فرهنگ نو
۳۰۹	مینا فون بارنهلم یا بخت سرباز لسینگ
۳۳۵	هر و حقیقت عینی
۳۹۱	مسئولیت روشنفکران
۴۰۵	زیبایی‌شناسی از نگاه مارکس و انگلس
۴۴۸	منابع

## یادداشت مترجم

چرچ لوکاچ (۱۹۷۱ - ۱۸۸۵) فیلسوف، نظریه‌پرداز، منتقد ادبی و فعال انقلابی مجارستانی نه از آن‌گونه متغیرانی است که چون هم‌تایان فیلسوف خود، کانت، فیشته، شلینگ و هگل عمر خود را به آرامش و سایه‌نشینی و خلوت در گوشه‌ی دنج کتاب‌خانه‌ها و محافل علمی و ادبی گذرانده و فارغ از غوغای دنیای بیرون وقت خود را صرف پژوهش و تحقیق ادبی و فلسفی و سیاسی کرده باشد. لوکاچ همواره در کوران بحرانی‌ترین رویدادهای حیات بشری در سده‌ی بیستم درگیر مستقیم بود و از این رو نه تنها زندگی او را نمی‌توان "بی‌حادثه"، سرراست، هموار و یک‌پارچه شمرد بلکه پیوسته دست‌خوش خطرآمیز‌ترین تنباده‌ها بود. لوکاچ در عمر نسبتاً دراز خود شاهد چندین انقلاب بزرگ و ده‌ها شورش، دو جنگ بزرگ جهانی، چند جنگ داخلی و تصفیه‌های خونین درون‌حزبی بود. از این رو، در مرحله‌بندی کاروبار لوکاچ نباید تأثیر این رویدادها را در آثار او نادیده گرفت. زندگی فکری لوکاچ را می‌توان به مراحل متعدد تقسیم کرد اما در این تقسیم‌بندی به سه مرحله‌ی متمایز برمی‌خوریم که از مراحل دیگر شاخص‌تر است. مرحله‌ی نخست دوره‌ای است که لوکاچ به تأثیر محیط فکری امپراتوری

است. جز اثر نخست، مطالعاتی در... که به هیچ رو نمی توان آن را اثری جدی انگاشت و آثار "پیمان لوکاچ با شیطان" در بطن آن بهوضوح آشکار است، همهی این آثار از بهترین نمونههای نقد ادبی در سدهی یستم است.

حاصل دورهی سوم (۱۹۵۰ - ۱۹۵۶) معنای رئالیسم معاصر و خلع عقل است: اولی مجموعهای در نقد توomas مان، کافکا، بکت و مدرنیسم در ادبیات است و دومی حملهای خردکننده به تأثیر مخرب نیچه بر عالم سیاست و تفکر در یکصد سال اخیر. این دو اثر تا حدودی به سنت تختین آثار لوکاچ وفادار می مانند با این همه مانند بسیاری از آثار عورتی صالتی از تأثیر "سازش فکری" لوکاچ برکنار نیستند. لوکاچ در ۱۹۲۷ بار دیگر به سیاست باز می گردد، وزیر فرهنگ دولت مستعجل ایسرناگی می شود اما یا سرکوب انقلاب مجارستان و دخالت ارتش شوروی دولت تاگی سقوط می کند، لوکاچ از کار برکنار و به رومانی تبعید می شود و به زندان می افتاد. در زندان رومانی است که لوکاچ که همواره میان دو نویسندهی بزرگ سدهی بیستم، توomas مان و فرانس کافکا، مان را بر می گزیند اذعان می کند: «تازه می فهمم که کافکا چه می گوید». از این پس است که لوکاچ گریبان خود را از چنبرهی دگماتیسم مصلحت آمیز حزبی می رهاند و کار آزادانهی فکری را از سر می گیرد. زیبایی شناسی (ماهیت ویژه زیبایی شناسی، ۱۹۶۲)، هستی شناسی وجود اجتماعی و کتاب ناتمام او در باب اخلاق به این دوره تعلق می گیرد. لوکاچ همواره در برابر مدرنیسم در هنر و ادبیات به دفاع از رئالیسم (رئالیسم انتقادی و نه رئالیسم اجتماعی) برمی خاست و به خلاف آثار نخستین خود (مثالاً تاریخ و آگاهی طبقاتی) در آثار میانی و پایانی خود به تز "بازتاب" در نظریهی شناخت رو می آورد و واقعیت

اتریش - هنگری در حلقهی هنرمندان و فیلسوفان "گروه هشت" سخت تحت تأثیر سنت سترگ ایدئالیسم آلمانی است و با بزرگانی چون گئورگ زیمل، ماکس ویر و ارنست بلوخ محسور است و در "محفل یک شنبه" با مشاهیری چون بلابالاش، فردیک آنتال، کارل مانهایم، بلافوگاراسی، آرنولد هاورز، کارل پولانی و... هم سخن و همنشین است. آثار این دورهی لوکاچ، تاریخ تکامل درام مدرن، روح و فرم، فرهنگ زیبایی شناسی، فلسفه‌ی هایدلبرگی هنر و بهویژه نظریه‌ی رمان نخست تحت تأثیر کانت و سپس هگل و کیرکه گور نوشته می شود؛ در ضمن آن که لوکاچ از نخستین کاشفان این فیلسوف و متأله ژرفاندیش دانمارکی است. لوکاچ در واپسین سال‌های جنگ جهانی اول به مارکسیسم روی می آورد و در ۱۹۱۹ به حزب کمونیست می پیوندد. در همین سال‌هاست که به تأثیر از آنارکو سندیکالیسم تاریخ و آگاهی طبقاتی را می نویسد و سخت مورد حمله‌ی انتقاد آمیز کمیترن و نظریه‌پردازان آن، بوخارین، زینوویف، بلاکون و دیگران قرار می گیرد. او را "پروفسور" و "ایدئالیست" می خوانند و لوکاچ بر عکس هم‌تای آلمانی خود کارل کورش به "تفیه" و التباس و پنهان کاری رو می آورد، بسیاری از تنگناهای فکری را می پذیرد و در حزب می ماند. در مرحله‌ی نخست تأکید لوکاچ بر عنصر ذهنی، دوری از عینیت باوری خشک، علم‌گرایی پوزیتیویستی و ماتریالیسم مکانیکی اکثریت نظریه‌پردازان سوسیال دموکرات (بین‌الملل دوم) و کمونیست (بین‌الملل سوم) است. این دوره از ۱۹۱۹ تا ۱۹۲۹ به درازا می کشد. لوکاچ از ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۵ از کار سیاسی کناره می گیرد و از آن جا که در حوزه‌ی فلسفه نیز مورد حمله بوده است بار دیگر به حوزه‌ی نقد و تحقیق ادبی رو می آورد. حاصل این دوره مطالعاتی در رئالیسم اروپایی، گوته و عصرش، رمان تاریخی و مقاله‌هایی درباره‌ی توomas مان